

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 46 (1973)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Eisenbahn-Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

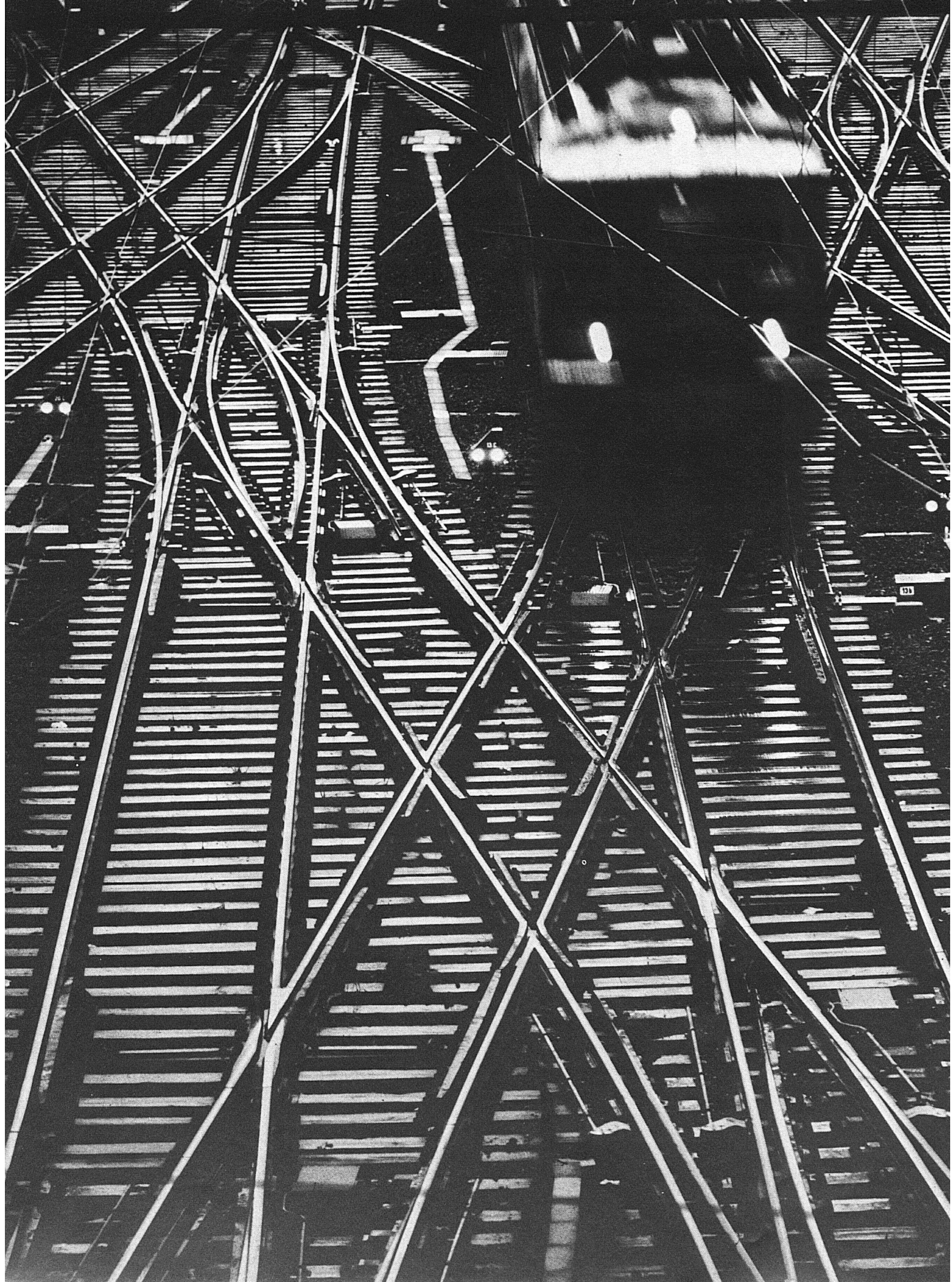
**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**











## EISENBAHN-MITTEILUNGEN

### SONNTAGSBILLETTE einfach für retour

Nur noch bis Wochenende 24./25. März! Sie sind 2 Tage gültig und berechtigen zur Hin- und Rückfahrt am Samstag oder Sonntag. Rückfahrt montags nur mit den am Sonntag gelösten Billetten. Mindestfahrpreis: 2. Klasse Fr. 10.40, 1. Klasse Fr. 15.60.

Sonntagsbillette bitte ausdrücklich verlangen und wenn möglich am Vortag lösen.

### BILLETS DU DIMANCHE retour gratuit

Jusqu'au week-end du 24/25 mars seulement! Ils sont valables 2 jours et donnent droit à l'aller et au retour le samedi et le dimanche. Retour le lundi seulement avec les billets achetés le dimanche.

Prix minimum du billet: 2<sup>e</sup> classe Fr. 10.40; 1<sup>re</sup> classe Fr. 15.60. Les billets du dimanche doivent être demandés expressément, si possible un jour d'avance.

### BIGLIETTI DOMENICALI ritorno gratuito

Soltanto sino al 24/25 marzo! Validi due giorni, legittimano a compiere il viaggio d'andata e quello di ritorno il sabato o la domenica. Il ritorno in lunedì è possibile soltanto con biglietti acquistati la domenica.

Prezzo minimo: 2<sup>a</sup> classe, Fr. 10.40; 1<sup>a</sup> classe, Fr. 15.60.

I biglietti domenicali vanno chiesti esplicitamente, se possibile già la vigilia del giorno di partenza.

---

Farbseite: Schnellzug Zürich-Chur bei Flums; im Hintergrund die steil am Walensee aufragenden Churfürsten. Photo W. Studer  
Photo links F. Rausser

Page en couleur: Le rapide Zurich-Coire près de Flums; à l'arrière-plan: la paroi abrupte des Churfürsten, qui domine le lac de Walenstadt

Pagina policroma: un diretto della Zurigo-Coira nei paraggi di Flums. Sullo sfondo, i Churfürsten, sovrastanti a picco il lago di Walen

Colour page: A Zurich-Chur express near Flums. In the background the Churfürsten range, whose cliffs rise steeply above the waters of the Walensee

---

## SALON DE L'AUTO GENÈVE 15 AU 25 MARS 1973

### RETOUR GRATUIT

Demandez au guichet ou aux agences de voyages le billet spécial pour le Salon et faites-le timbrer au Salon à l'un des appareils automatiques CFF. Il vous donne alors droit au retour gratuit dans les 6 jours. Prix minimum: Fr. 10.40 en 2<sup>e</sup>, Fr. 15.60 en 1<sup>re</sup> classe. Les porteurs d'abonnements pour demi-billets retirent des billets ordinaires à moitié prix. «Retour gratuit» maintenant aussi avec les facilités pour familles.

## Autosalon Genf 15.-25. März 1973 Schnellverbindung Zürich-Genf ohne Halt Einfach für Retour



### WEITERE SCHNELLVERBINDUNGEN: AUTRES RELATIONS DIRECTES:

Rorschach-St. Gallen-Winterthur-Zürich-Genève  
Basel-Delémont-Biel/Bienne-Neuchâtel-Genève  
Bern-Fribourg-Genève

Direkter Autobus Bahnhof-Salon/Autobus direct Gare-Salon

### EINFACH FÜR RETOUR

Lösen Sie am Billetschalter oder im Reisebüro nur ein einfaches Billet nach Genf und stempeln Sie dieses im Salon in einem der SBB-Automaten ab. Ihr einfaches Billet mit Stempel berechtigt dann zur Gratis-Rückfahrt innert 6 Tagen. Mindestfahrpreis: Fr. 10.40 in 2. Klasse, Fr. 15.60 in 1. Klasse. Inhaber von Halbtaxabonnements lösen gewöhnliche Hin- und Rückfahrbillette zum halben Preis. «Einfach für retour»-Billette jetzt auch mit Familienvergünstigung!